EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Public Affairs Section

Tel: 880-2-55662000

Fax: 880-2-9881677, 9885688 E-mail: <u>DhakaPA@state.gov</u>

Website: http://dhaka.usembassy.gov



STATEMENT BY SECRETARY KERRY ON BENGALI NEW YEAR – PAHELA BOISHAKH

DHAKA, APRIL 14, 2016 -- On behalf of President Obama and the American people, I am delighted to wish a happy and prosperous New Year to Bengalis everywhere. We rejoice along with all those from Bangladesh, India, and around the world who gather today to celebrate the arrival of the new year.

Pahela Boishakh is a time of renewal and reconciliation. It is a time for families and friends to celebrate their heritage and culture, to reflect on the past year, and to look forward to the year ahead.

For Americans, this day is an opportunity to recognize the contributions of hundreds of thousands of Bengali Americans, who have made their mark in so many ways, including in science, business, public service, law, medicine.

May we begin this new year with a sense of hope and optimism. Shubho Noboborsho!

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Public Affairs Section Tel: 880-2-55662000

Fax: 880-2-9881677, 9885688 E-mail: <u>DhakaPA@state.gov</u>

Website: http://dhaka.usembassv.gov



বাংলা নববর্ষ-পহেলা বৈশাখ উপলক্ষে যুক্তরাষ্ট্রের পররাষ্ট্রমন্ত্রী জন কেরির শুভেচ্ছা বার্তা

ঢাকা, ১৪ই এপ্রিল -- প্রেসিডেন্ট ওবামা এবং আমেরিকান জনগণের পক্ষ থেকে বিশ্বের সর্বত্র বসবাসরত বাঙালিদেরকে একটি সুখী ও সমৃদ্ধ নতুন বছরের শুভেচ্ছা জানাতে পেরে আমি আনন্দিত। বাংলাদেশ, ভারত এবং বিশ্বের সব জায়গায় যারা এই নতুন বছরকে স্থাগত জানাতে আজকে সমবেত হয়েছেন তাদের সাথে আমরাও এই উৎসবের আনন্দ ভাগ করে নিচ্ছি।

পহেলা বৈশাথ নতুনভাবে শুরু করার ও পুনর্মিলনের সময়। এ দিনটি পরিবার-পরিজনদের নিয়ে ঐতিহ্য ও সংস্কৃতি পালনের দিন ও বিগত বছরটি স্মরণ করবার দিন এবং একই সাথে আগামী বছরকে স্থাগত জানানোর সময়।

আর আমেরিকানরা এ দিনটিতে সুযোগ পান সেই সব শত-সহস্র বাঙালি-আমেরিকানদের কাজের স্বীকৃতি জানানোর যারা বিজ্ঞান, ব্যবসা, জনসেবা, আইন, এবং ওষুধ গবেষণাসহ বিভিন্ন ক্ষেত্রে বিভিন্নভাবে অবদান রেখে চলেছেন।

আমরা এই নতুন বছরটি যেন আরো আশা এবং ইতিবাচকতা নিয়ে শুরু করতে পারি। শুভ নববর্ষ।

========